



Svet
Evropske unije

Bruselj, 27. oktober 2021
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0278 (NLE)

12692/21
COR 1

PECHE 358

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

1. Stran 12, uvodna izjava 17, prvi stavek:

besedilo:

„(17) Glede na to, da je biomasa staleža trske iz vzhodnega Baltskega morja, atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja in trske iz zahodnega Baltskega morja pod B_{lim} ter da so leta 2022 dovoljeni le prilov, znanstveni ribolov in za atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja mali priobalni ribolov, so se države članice, ki imajo delež kvote v ustreznem TAC, poleg tega odločile, da za te staleže leta 2022 ne bodo uporabile vsakoletne prilagodljivosti iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013, tako da ulov leta 2022 ne bo presegel TAC, določenega za trsko iz vzhodnega Baltskega morja, atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja in trsko iz zahodnega Baltskega morja.“

se glasi:

„(17) Glede na to, da je biomasa staleža trske iz vzhodnega Baltskega morja, atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja in trske iz zahodnega Baltskega morja pod B_{lim} ter da so leta 2022 dovoljeni le prilov, znanstveni ribolov in za atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja mali priobalni ribolov, so se države članice, ki imajo delež kvote ustreznega TAC, poleg tega odločile, da za te staleže leta 2022 ne bodo uporabile vsakoletne prilagodljivosti iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013, tako da ulov leta 2022 ne bo presegel TAC, določenega za trsko iz vzhodnega Baltskega morja, atlantskega sleda iz zahodnega Baltskega morja in trsko iz zahodnega Baltskega morja.“

besedilo:

„(18) Ribolovno leto za norveškega moliča v razdelku ICES 3a ter vodah Unije razdelka ICES 2a in podobmočja ICES 4 traja od 1. novembra do 31. oktobra. Da se omogoči začetek ribolova 1. novembra 2021 in na podlagi novega znanstvenega mnenja ter po posvetovanju z Združenim kraljestvom, je treba določiti predhodni TAC za norveškega moliča v razdelku ICES 3a ter vodah Unije razdelka ICES 2a in podobmočja ICES 4 za obdobje od 1. novembra 2021 do 31. decembra 2021. Ta predhodni TAC bi bilo treba določiti v skladu z mnenjem ICES, objavljenim 8. oktobra 2021.“

se glasi:

„(18) Ribolovno leto za norveškega moliča v razdelku ICES 3a, vodah Velike Britanije razdelka ICES 2a ter vodah Velike Britanije in vodah Unije podobmočja ICES 4 traja od 1. novembra do 31. oktobra. Da se omogoči začetek ribolova 1. novembra 2021 in na podlagi novega znanstvenega mnenja ter po posvetovanju z Združenim kraljestvom, je treba določiti predhodni TAC za norveškega moliča v razdelku ICES 3a, vodah Velike Britanije razdelka ICES 2a ter vodah Velike Britanije in vodah Unije podobmočja ICES 4 za obdobje od 1. novembra 2021 do 31. decembra 2021. Ta predhodni TAC bi bilo treba določiti v skladu z mnenjem ICES, objavljenim 8. oktobra 2021.“